

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 6256-32013/2020/Jur/375520119/SkP

v Nitre dňa 30. 09. 2020



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa ustanovenia § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), v súčinnosti so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), na základe návrhu stavebníka **AFEED, a.s., slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava, IČO: 47 790 342** na uvedenie stavby do užívania, predložených dokladov a uskutočneného kolaudačného konania

vychádza podľa ustanovenia § 84 ods. 2 stavebného zákona
rozhodnutie o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku:

„Granulačná linka PALADIN P2000FM, Tukovanie granúl“
(ďalej len „stavba“)

stavba sa nedelí na stavebné objekty a ani na prevádzkové súbory.

Umiestnenie stavby:

katastrálne územie:	Trnava
na parc. č.:	3389/17 registra „C“ podľa LV č. 10688
účel stavby:	budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady – priemyselné budovy
charakter stavby:	trvalá.

Stavba je súčasťou prevádzky „**Výroba kŕmnych zmesí**“ **Trnava**.

Mesto Trnava ako príslušný stavebný úrad vydalo listom č. OÚRaK/34422-21609/2019/Hn zo dňa 12. 04. 2019 podľa ustanovenia § 140b stavebného zákona v súlade s ustanovením § 120 ods. 2 stavebného zákona súhlas k vydaniu stavebného povolenia na uvedenú stavbu špeciálnym stavebným úradom – Inšpekciou. Mesto Trnava ďalej vo svojom stanovisku uviedlo, že na predmetnú stavbu sa rozhodnutie o umiestnení stavby nevyžaduje, nakoľko sa jedná o stavbu umiestňovanú v uzavretom areáli existujúceho podniku. Zároveň podľa ustanovenia § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vydalo v uvedenom liste súhlasné záväzné stanovisko k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Okresný úrad Trnava ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“) vydal rozhodnutie č. OU-TT-OSZP3-2018/029618/ŠSMER/Ša zo dňa 17. 12. 2018 zo zisťovacieho konania v ktorom sa uvádza, že navrhovaná činnosť „Výroba kŕmnych zmesí“ Trnava sa nebude posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

Na uskutočnenie stavby bolo Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“) vydané stavebné povolenie integrovaným povolením č. 3426-28804/2019/Jur,Poj/375520119 zo dňa 09. 08. 2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 03. 2020.

Podmienky pre užívanie stavby:

1. Stavbu možno užívať na skúšobnú prevádzku v lehote **do 31. 05. 2021** na účel určený v tomto rozhodnutí.
2. Zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcou, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.
3. Vybudovanej stavbe venovať trvalú starostlivosť, aby slúžila svojmu účelu a projektovaným kapacitám.
4. Zásadné zmeny, ktoré si vyžiada prevádzkovanie vybudovanej stavby, prerokovať s Inšpekciou.
5. Dodržať podmienky súhlasu Okresného úradu Trnava č. OU-TT-OSZP3-2020/021965-002, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia zo dňa 17. 06. 2020:
- 5.1. Skúšobná prevádzka pre novú 3. granuláciu linku PALADIN P2000FM sa povoľuje do 31. mája 2021.

- 5.2. Akékoľvek zmeny v rámci skúšobnej prevádzky je potrebné oznámiť ešte pred ich realizáciou príslušnému orgánu ochrany ovzdušia, ktorý posúdi, či si vyžadujú osobitný súhlas orgánu ochrany ovzdušia.
- 5.3. V rámci skúšobnej prevádzky je potrebné ustanoveným spôsobom preukázať dodržiavanie určených emisných limitov na výduchu V5 – cyklónový odlučovač TZL na novej granulačnej linke č. 3 PALADIN P2000FM.
- 5.4. Ruší sa doterajší spôsob prevádzky parných kotlov určený v súhlase OÚ Trnava č. OU-TT-OSZP3-2015/004791/ŠSOO/Kra zo dňa 30. 01. 2015, pri ktorom jeden z kotlov slúžil vždy ako 100 % záloha, nakoľko v dôsledku inštalácie novej 3. granulačnej linky PALADIN P2000FM sa vyžaduje súbežná paralelná prevádzka oboch parných kotlov.
- 5.5. K žiadosti o vydanie súhlasu na uvedenie zdroja do trvalej prevádzky priložiť Správu z oprávneného periodického diskontinuálneho merania emisií ZL preukazujúcu dodržiavanie určených emisných limitov.
6. Každá zmena v technológii s vplyvom na množstvo a zloženie emisií do ovzdušia podlieha súhlasu orgánu ochrany ovzdušia.
7. Po spustení linky v lehote do 2 mesiacov zabezpečiť podľa ustanovenia § 52 ods. 1 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. objektivizáciu pracovného prostredia výroby krmných zmesí zmeraním hlukovej expozície zamestnancov.

O d ô v o d n e n i e

Stavebník: **AFEED, a.s., slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava, IČO: 47 790 342** podal dňa 29. 05. 2020 návrh na uvedenie stavby „**Granulačná linka PALADIN P2000FM, Tukovanie granúl**“ do dočasného užívania na skúšobnú prevádzku.

Inšpekcia preskúmala podaný návrh na kolaudáciu - návrh na uvedenie stavby do dočasného užívania na skúšobnú prevádzku v rozsahu a v súlade s ustanovením § 80 ods. 1 stavebného zákona oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 6256-17918/2020/Jur/375520119/KR zo dňa 15. 06. 2020 začatie kolaudačného konania a súčasne nariadila na deň 29. 06. 2020 ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním. Zároveň listom č. 6256-17924/2020/Jur/375520119/KR zo dňa 15. 06. 2020 Inšpekcia požiadala Okresný úrad Trnava, orgán štátnej správy posudzovania vplyvov na životné prostredie o vydanie záväzného stanoviska podľa ustanovenia § 140c stavebného zákona.

Ústneho pojednávania sa zúčastnili zástupcovia stavebníka, Inšpektorátu práce Trnava a Inšpekcie. Zoznam zúčastnených tvorí prílohu k protokolu o ústnom pojednávaní z kolaudačného konania pod č. 6256-19894/2020/Jur/375520119/KR zo dňa 29. 06. 2020 (ďalej len „protokol“).

Na ústnom pojednávaní predložil stavebník súhlas Okresného úradu Trnava, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia vydaný listom č. OU-TT-OSZP3-2020/021965-002 zo dňa 17. 06. 2020 k uvedeniu stredného zdroja znečisťovania ovzdušia do skúšobnej prevádzky a zároveň určil nasledovné podmienky:

1. *Skúšobná prevádzka pre novú 3. granulačnú linku PALADIN P2000FM sa povoľuje do 31. mája 2021.*

2. *Akékoľvek zmeny v rámci skúšobnej prevádzky je potrebné oznámiť ešte pred ich realizáciou príslušnému orgánu ochrany ovzdušia, ktorý posúdi, či si vyžadujú osobitný súhlas orgánu ochrany ovzdušia.*
3. *V rámci skúšobnej prevádzky je potrebné ustanoveným spôsobom preukázať dodržiavanie určených emisných limitov na výduchu V5 – cyklónový odlučovač TZL na novej granulačnej linke č. 3 PALADIN P2000FM.*
4. *Ruší sa doterajší spôsob prevádzky parných kotlov určený v súhlase OÚ Trnava č. OU-TT-OSZP3-2015/004791/ŠSOO/Kra zo dňa 30. 01. 2015, pri ktorom jeden z kotlov slúžil vždy ako 100 % záloha, nakoľko v dôsledku inštalácie novej 3. granulačnej linky PALADIN P2000FM sa vyžaduje súbežná paralelná prevádzka oboch parných kotlov.*
5. *K žiadosti o vydanie súhlasu na uvedenie zdroja do trvalej prevádzky priložiť Správu z oprávneného periodického diskontinuálneho merania emisií ZL preukazujúcu dodržiavanie určených emisných limitov.*

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala uvedené požiadavky Okresného úradu Trnava do podmienok pre užívanie predmetnej stavby v bode 5. výrokovej časti rozhodnutia.

V protokole z ústneho pojednávania Inšpekcia konštatovala, že povolenie na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku je možné vydať po predložení:

- *projektu skutočného vyhotovenia potvrdeného zhotoviteľom prác – MOZA, s.r.o., Brno, Česká republika,*
- *kladného záväzného stanoviska Inšpektorátu práce Trnava,*
- *kladného záväzného stanoviska Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave,*
- *kladného záväzného stanoviska Okresného úradu Trnava, orgánu štátnej správy posudzovania vplyvov na životné prostredie,*
- *kladného záväzného stanoviska Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave ku kolaudácii stavby,*
- *kladného odborného posudku Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy Trnava ku kolaudácii stavby,*
- *vyjadrenia Okresného úradu Trnava, orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva k nakladaniu s odpadmi v kolaudačnom konaní,*
- *zápisu o zaškolení obsluhy technologického zariadenia – Granulačná linka Paladin P2000,*
- *tlakovej skúšky nového rozvodu tlakového vzduchu.*

Zoznam predložených dokladov je uvedený v protokole z kolaudačného konania a doklady sú uložené v spise.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave doručilo na Inšpekciu dňa 01. 07. 2020 záväzné stanovisko č. ORHZ-TT2-2020/000028-002 zo dňa 01. 07. 2020 v ktorom uviedlo, že súhlasí s kolaudáciou predmetnej stavby bez pripomienok.

Okresný úrad Trnava, orgán štátnej správy posudzovania vplyvov na životné prostredie vydal listom č. OU-TT-OSZP3-2020/025366-003 zo dňa 02. 07. 2020, doručeným na Inšpekciu dňa 02. 07. 2020 záväzné stanovisko podľa zákona o posudzovaní vplyvov v ktorom uviedol, že z predložených dokladov je možné konštatovať, že upovedomenie o začatí konania o uvedení stavby „Granulačná linka PALADIN P2000FM, Tukovanie granúl“ do užívania na skúšobnú

prevádzku, je z koncepcného hľadiska v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov, s vydaným rozhodnutím Okresného úradu Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia č. OU-TT-OSZP3-2018/029618/ŠSMER/ŠÁ, zo dňa 17. 12. 2018 a jeho podmienkami.

Dňa 03. 07. 2020 bolo Inšpekcii doručené záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Trnava č. BOZPII/KON/2020/1277/8239 zo dňa 29. 06. 2020. Inšpektorát práce Trnava vo svojom stanovisku uviedol, že vzhľadom na závažnosť zistených nedostatkov, ktoré bezprostredne ohrozujú bezpečnosť a zdravie osôb, resp. nepredloženia dokladov ktorými sa má preukázať bezpečný stav stavby, nesúhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia pre predmetnú stavbu.

Okresný úrad Trnava, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva vydal listom č. OU-TT-OSZP3-2020/026767-002 zo dňa 03. 07. 2020, doručeným na Inšpekciu dňa 03. 07. 2020 vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva a to k dokumentácii v kolaudačnom konaní predmetnej stavby, ktoré bolo súhlasné a bez pripomienok.

Keďže stavebník nepredložil všetky požadované doklady na posúdenie spoľahlivosti stavby, Inšpekcia listom č. 6256-20862/2020/Jur/375520119/KR zo dňa 03. 07. 2020 vyzvala stavebníka, aby v určenej lehote doplnil požadované doklady a zároveň Inšpekcia konanie vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia stavebníkovi prerušila rozhodnutím č. 6256-20877/2020/Jur/375520119/KR zo dňa 03. 07. 2020.

Dňa 14. 07. 2020 bolo na Inšpekciu doručené záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, zaslané listom č. RÚVZ/2020/02711/Mu-PPL zo dňa 09. 07. 2020, ktoré bolo súhlasné s nasledovnou požiadavkou:

1. *Po spustení linky zabezpečiť podľa § 52 ods. 1 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. objektivizáciu pracovného prostredia výroby krmných zmesí zmeraním hlukovej expozície zamestnancov.*

Termín: do 2 mesiacov od spustenia linky.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala uvedenú požiadavku dotknutého orgánu do podmienok pre užívanie predmetnej stavby v bode 7. výrokovej časti rozhodnutia.

Regionálna veterinárna a potravinová správa Trnava listom č. 2020/1407 zo dňa 14. 07. 2020 vydala vyjadrenie, že predmetná technológia výroby krmív nespadá do kategórie stavieb, resp. zariadení, ku ktorým vydáva ako dotknutý orgán záväzný posudok.

Dňa 22. 07. 2020 bolo Inšpekcii doručené záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Trnava č. BOZPII/KON/2020/1532 zo dňa 22. 07. 2020, v ktorom uviedol, že súhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia pre predmetnú stavbu a zároveň zistil nasledovné nedostatky:

Bezpečnostné značenia

1. *Potrúbné rozvody stlačeného vzduchu nie sú na niektorých miestach dostatočne označené podľa druhu dopravovaných médií (farebným označením, smerom prúdenia média šípkami a prevádzkovým tlakom), čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon č. 124/2006 Z. z.“), nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 9 STN 13 0072: 1990.*

2. *Na viacerých miestach, kde hrozí nebezpečenstvo zrážky s prekážkou (napr. konštrukčné prvky jednotlivých častí technológie) nie sú označené bezpečnostným značením, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 3 bod 1.1 prílohy č. 5 nariadenia vlády č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci.*

Vedenie evidencie a technickej dokumentácie

3. *Predložený protokol o určení vonkajších vplyvov č. ELJ20-06 z 24.06.2020 neurčuje vonkajšie vplyvy vo vnútorných priestoroch zariadení (v dopravných cestách dopravníkov, v odsávacom potrubí) a neurčuje ani opatrenia, ktoré vonkajšie vplyvy v týchto priestoroch podmieňujú, pričom v technickej správe pre granulačnú linku PALADIN P2000FM v časti T.6. „Stanovení nebezpečných zón“ sú tieto vplyvy a opatrenia zohľadnené, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 2 zákona č. 124/2006 Z. z., nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 512.2 v nadväznosti na body N1.1 až N1.4.1. prílohy NI STN 33 2000-5-51:2010.*
4. *V protokole o určení vonkajších vplyvov č. ELJ20-06 zo dňa 24.06.2020 pre objekt: „Granulačná linka, Trnava“ nie sú konkretizované vonkajšie vplyvy pre niektoré konkrétne časti granulačnej linky (na 2.NP nie je uvádzaná časť granulačnej linky ako napr. zásobník na živočíšny tuk vrátane technologických zariadení na dopravu tukov, priestor miešačky DPMA WIJNVEEN na dávkovanie a nástrek kvapalných komponentov pričom v predloženom protokole je uvedené len všeobecne okolie granulačnej linky), čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z., nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 512.2 v nadväznosti na body N1.1 až N1.4.1, prílohy NI STN 33 2000-5-51:2010.*

Inšpektorát práce zároveň žiadal stavebný úrad, aby v kolaudačnom rozhodnutí zaviazal stavebníka odstrániť zistené nedostatky v termíne do 22. 09. 2020 a ich odstránenie písomne oznámil Inšpektorátu práce.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia nezapracovala uvedené požiadavky Inšpektorátu práce Trnava do podmienok pre užívanie predmetnej stavby, nakoľko stavebník doručil Inšpekcii dňa 21. 09. 2020 doklady o odstránení uvedených nedostatkov z kolaudačného konania, a zároveň ich zaslal aj na Inšpektorát práce Trnava.

Dňa 27. 07. 2020 boli na Inšpekciu doručené doklady – zápis o zaškolení obsluhy technologického zariadenia – Granulačná linka Paladin P2000 a protokol o skúške tesnosti nového rozvodu tlakového vzduchu.

Dňa 22. 09. 2020 bol na Inšpekciu doručený posledný doklad preukazujúci odstránenie nedostatkov zistených počas ústneho pojednávania – čestné prehlásenie zhotoviteľa stavby, že stavba bola realizovaná v súlade s overenou projektovou dokumentáciou a potvrdené aj hlavným projektantom stavby.

Podanie návrhu na vydanie povolenia na užívanie stavby bolo spoplatnené poplatkom vo výške 400 eur prevodom na účet v súlade s položkou 62a písm. g) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predložených dokladov, vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania Inšpekcia zistila, že boli splnené podmienky stavebného povolenia a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra:

- a) účastník konania podľa ustanovení § 53 a § 54 zákona o správnom konaní do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa ustanovenia § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkovi konania:

1. AFEED, a.s., slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: ARPenviron, s.r.o., Padáň 3176, 929 01 Padáň
2. AFEED, a.s., Nádražní 563/60, 693 01 Hustopeče, Česká republika, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: ARPenviron, s.r.o., Padáň 3176, 929 01 Padáň

Obci (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):

4. Okresný úrad Trnava, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 02 Trnava
– štátna správa v odpadovom hospodárstve
5. – štátna vodná správa
6. – štátna správa posudzovania vplyvov na životné prostredie
7. – štátna správa ochrany ovzdušia
8. Mesto Trnava, Odbor územného rozvoja a koncepcií, Hlavná 1, 917 71 Trnava
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 00 Trnava
10. Inšpektorát práce Trnava, Jána Bottu č. 4, 917 01 Trnava
11. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, P.O.BOX 1, 917 09 Trnava 9
12. Regionálna veterinárna a potravinová správa Trnava, Zavorská 11, 918 21 Trnava

Prizvaným projektantom (po nadobudnutí právoplatnosti):

13. Ing. Milan Císar, Progres team Trnava, Priemyselná 2, 917 01 Trnava
14. Ing. Peter Kleiman, Ľudová 9, 917 01 Trnava